

Verbformen auf -ant

Bildung: Stamm 1. Pers. Pl. Présent + -ant

1. Gérondif

eine unveränderliche und zeitlose Konstruktion, gebraucht in geschriebener und gesprochener Sprache

Bildung: en + Verb auf -ant

Gebrauch: dient zur Verkürzung von Nebensätzen, die mit dem Hauptsatz das gleiche Subjekt haben

- temporal (pendant que..., quand...)
Quand je suis arrivé j'ai vu que mon frère n'était pas là.
➤ *En arrivant j'ai vu que mon frère n'était pas là.*
Mon ami a bu un café pendant qu'il m'attendait.
➤ *Mon ami a bu un café en m'attendant.*
- kontrastiv (bien que...)
Il n'a rien travaillé bien qu'il sache que le test serait difficile.
➤ *Il n'a rien travaillé tout en sachant que le test serait difficile.*
- konditional (si...)
Si tu ne lis pas «Mme Bovary» tu n'apprendras pas beaucoup de nouveaux mots.
➤ *En ne lisant pas «Mme Bovary» tu n'apprendras pas beaucoup de nouveaux mots.*
- modal
Il a travaillé pendant les vacances. Comme ça il a gagné l'argent pour sa voiture.
➤ *En travaillant pendant les vacances il a gagné l'argent pour sa voiture.*

2. Participe Présent

eine unveränderliche und zeitlose Konstruktion, gebraucht nur in geschriebener Sprache

Gebrauch: dient zur Verkürzung von Nebensätzen.

- Relativsatz (bezieht sich immer auf den nominalen Satzteil, der ihm direkt vorangeht)
Un conducteur qui venait de la direction de Weilburg a causé un accident hier.
➤ *Un conducteur venant de la direction de Weilburg a causé un accident hier.*
- Kausalsatz (parce que..., comme...)
Comme je n'ai jamais vu la mer j'irai passer mes prochaines vacances sur une île.
➤ *N'ayant jamais vu la mer j'irai passer mes prochaines vacances sur une île.*
- Temporalsatz
Quand j'ai ouvert la fenêtre je suis tombé dehors.
➤ *Ouvrant la fenêtre je suis tombé dehors.*

Probleme: J'ai vu mon ami sortant du café. ≠ J'ai vu mon ami en sortant du café.
Das participe présent muß immer eine Ergänzung bei sich haben.

3. Adjectif verbal

Adjektive, die sich von einem Verb abgeleitet haben und im Gegensatz zum participe présent veränderlich sind. Unterschied: *Ce sont des films intéressants.* ↔ *Ce sont des films intéressant un grand public.*

Abweichende Schreibweisen und Formen: négligent, convaincant, précédent, fatigant, différent, savant, provocant, puissant

Besondere Kombinationen mit Nomen: l'eau courante, l'eau dormante, une robe montante, un parking payant, une rue passante, une chaise pliante, un fauteuil roulant, des escaliers roulants,